

Tema: Covid parama – vasaros atostogos PMT  
Data: 2021 metų liepos 13 d.  
Kontaktas: dėl informacijos prašome susisiekti su savo mokykla



Tėvams / globėjams mokinių, besimokančių  
Peterboro mokyklose ir priešmokyklinėse grupėse  
Nuostatai

**Žmonės ir bendruomenės**  
Švietimo direktoratas

Gerbiami tėveliai / globėjai!

### **„Covid“ parama vasaros atostogų metu**

Birželio 21 d. vyriausybė paskelbė apie paskutinį paramos, skirtos pažeidžiamoms šeimoms, vasaros atostogų metu, finansavimo etapą. Finansavimo suma, lyginant su pirmąja dotacijų schema, ženkliai sumažėjo ir mes gavome mažiau, nei pusę, Kalėdinių atostogų dotacijos sumos. Todėl mes peržiūrėjome savo schemą ir šiame laiške išdėstysime apibūdinimą pasiūlymo, kurį pateiksime reikalavimus atitinkančioms šeimoms atostogų laikotarpiu.

#### Tiesioginė maisto kuponų schema

Atitinkamai ankstesniems dotacijų finansavimo etapams, mes tęsime tiesioginės maisto kuponų schemos įgyvendinimą. Šešių savaitių vasaros atostogų laikotarpiu, du prekybos centro kuponai bus skirti tėvams / globėjams, kurių vaikas ar vaikai atitinka šiuos kriterijus:

- Gaunamas finansavimas, skirtas 2 metų amžiaus vaikų priežiūrai ir švietimui, pagal pajamų dydžiu pagrįstus kriterijus (2 metų vaikai)
- Skirta ankstyvųjų metų mokinio premija, pagal pajamų dydžiu pagrįstus kriterijus (3 ir 4 metų amžiaus vaikai)
- Priklauso nemokamas maitinimas pradinėje ir vidurinėje mokykloje (vaikai ir jaunimas nuo 4 iki 16 metų amžiaus).
- Šeštosios formos mokiniai, kuriems priklauso nemokamas maitinimas mokykloje (16–19 metų amžiaus jaunuoliai).

Jei Jūsų vaikas gauna universalų nemokamą maitinimą, skirtą vaikams (priešmokyklinukams, 1 ir 2 klasės mokiniams), tačiau Jūs neatitinkate kriterijų, kad gautumėt pajamų dydžiu pagrįstą nemokamą maitinimą mokykloje, Jūs, deja, **negalėsite** gauti prekybos centro kupono vasaros atostogų laikotarpiu.

Išsamus kriterijų aprašymas ir informacija, [kaip kreiptis dėl to, kad gautumėt pajamų dydžiu pagrįstą nemokamą maitinimą mokykloje](#), pridedami prie šio laiško. Jei turite daugiau klausimų dėl nemokamo maitinimo mokykloje, susisiekite su mūsų švietimo ir gerovės rėmimo komanda el.paštu [ewb.fsm@cambridgeshire.gov.uk](mailto:ewb.fsm@cambridgeshire.gov.uk) arba paskambinkite telefonu 01223 703200.

Kiekvienam, atitinkančiam kriterijus, vaikui / jaunuoliui išduosime -

- pirmąjį, 30 svarų vertės, prekybos centro kuponą - iki liepos 23 dienos pabaigos;
- antrąjį, 30 svarų vertės, prekybos centro kuponą – iki rugpjūčio 13 dienos pabaigos.

Kuponų nebūtina išnaudoti vieno apsipirkimo metu ir jie galios mažiausiai metus nuo gavimo momento.

Mes vadovausimės mokyklų, atitinkamų įstaigų ir vietos savivaldos turima informacija, kad paskirstytume kuponus, naudodamiesi „Wonde“ sistema. Jei liepos 20 dieną (ar iki jos) Jūsų vaikui buvo paskirtas su pajamomis susijęs nemokamas maitinimas mokykloje, arba, jei atitinkate bet kurį iš kitų, aukščiau nurodytų, kriterijų, jis automatiškai gaus du kuponus, aukščiau nurodytomis dienomis. Be to, visi vaikai, kurie į kriterijų atitinkamumo sąrašą bus įtraukti jau po liepos 20 dienos, tačiau anksčiau, nei rugpjūčio 13 dieną, gaus kuponus, kai tik mums apie tai bus pranešta. Deja, mes nebegalėsime išduoti kuponų šeimoms, į atitinkamumo sąrašus įtrauktoms jau po nurodytos datos.

Išsamią informaciją apie prekybos centrus, kurie priims kuponus, ir kaip veikia „Wonde“ sistema, galite rasti kartu su šiuo laišku atsiųstame „dažnai užduodamų klausimų“ dokumente. Atkreipkite dėmesį, kad **visi** vasaros atostogų kuponai, kuriems gauti paraiškos pateiktos nebus, bus sunaikinti **rugsėjo 24 d.** Kad to nenutiktų, Jums užtenka pasirinkti prekybos centrą.

Jei Jūs **nenorite** gauti kuponų maistui, prašome kuo greičiau apie tai pranešti savo mokyklai ar atitinkamai įstaigai, kad mes galėtume juos paskirti kam nors kitam, kam jie reikalingi.

Jei Jums priklausančio kupono **negausite iki liepos 26 d. (1-ojo kupono) arba rugpjūčio 19 d. (2-ojo kupono)**, arba turite klausimų, susijusių su šia schema, kreipkitės el.paštu [winter.support@cambridgeshire.gov.uk](mailto:winter.support@cambridgeshire.gov.uk). Visuose el.laiškuose nurodykite savo vaiko vardą, pavardę, gimimo datą ir lankomą švietimo įstaigą - tai padės išvengti uždelimo, atsakant į Jūsų užklausą.


### Daugiau paramos

Mes suprantame, kad dėl pandemijos padaugėjo šeimų, turinčių teisę pasinaudoti tiesiogine maisto kuponų schema ir kurioms gali prireikti daugiau paramos. Mes taip pat žinome, kad bus šeimų, kurios neatitinka anksčiau nurodytų kriterijų, tačiau joms vis tik bus reikalinga pagalba. Taigi, informuojame Jus, kad yra įsteigtas centrų, kuriuos valdo miesto ir rajono tarybos, tinklas, skirtas padėti gauti tolesnę paramą. Išsamią informaciją apie galimą paramą Jūsų vietovėje galite rasti interneto svetainėje:

[www.peterborough.gov.uk/wintersupport](http://www.peterborough.gov.uk/wintersupport)

Jei Jūs neturite galimybės ieškoti šios informacijos internete, galite paskambinti į savo vietinį pagalbos centrą telefono numeriu 0345 045 5219. Komanda dirba nuo pirmadienio iki penktadienio, nuo 9val. iki 17val.

Visada Jūsų,



Jonathan Lewis  
Paslaugų direktorius švietimo reikalams,  
Kembridžšyro grafystės taryba ir Piterboro miesto taryba

## Appendix 1 – Eligibility for Direct Voucher Scheme

### Parents eligible for Funded Childcare and Education for 2-year-olds under the income-based criteria (children aged 2)

In order to qualify you must be in receipt of one of the following benefits:

- Income Support
- Income-based Jobseeker's Allowance (JSA)
- Income-related Employment and Support Allowance (ESA)
- Universal Credit, and your household income is £15,400 a year or less after tax, not including benefit payments
- Tax credits, and your household income is £16,190 a year or less before tax
- The guaranteed element of Pension Credit
- The Working Tax Credit 4-week run on (the payment you get when you stop qualifying for Working Tax Credit)

<https://www.gov.uk/help-with-childcare-costs/free-childcare-2-year-olds>

### Parents eligible for Early Years Pupil Premium under the income-based criteria (children aged 3 and 4)

In order to qualify you must be in receipt of one of the following benefits:

- [Income Support](#)
- Income-based [Jobseeker's Allowance](#)
- Income-related [Employment and Support Allowance](#)
- Support under [part six of the Immigration and Asylum Act 1999](#)
- The guaranteed element of [State Pension Credit](#)
- [Child Tax Credit](#) (provided you are not also entitled to [Working Tax Credit](#)) and have an annual gross income of no more than £16,190
- [Working Tax Credit](#) run-on, which is paid for 4 weeks after you stop qualifying for Working Tax Credit

- Universal Credit - your household income must be less than £7,400 a year after tax not including any benefits you get

<https://www.gov.uk/get-extra-early-years-funding>

### Parents eligible for Free School Meals (children and young people aged 4 to 16)

In order to qualify you must be in receipt of one of the following benefits:

- Income Support
- Income-based Jobseeker's Allowance
- Income-related Employment and Support Allowance
- Support under Part VI of the Immigration and Asylum Act 1999
- The guaranteed element of Pension Credit
- Child Tax Credit (provided you're not also entitled to Working Tax Credit and have an annual gross income of no more than £16,190)
- Working Tax Credit run-on - paid for 4 weeks after you stop qualifying for Working Tax Credit
- Universal Credit - if you applied on or after 1 April 2018 your household income must be less than £7,400 a year (after tax and not including any benefits you get) Children who get paid these benefits directly, instead of through a parent or guardian, can also get free school meals.

If you wish to apply for a free school meal, please apply online at [www.cambridgeshire.gov.uk/freeschoolmeals](http://www.cambridgeshire.gov.uk/freeschoolmeals) [www.peterborough.gov.uk/freeschoolmeals](http://www.peterborough.gov.uk/freeschoolmeals)

### Eligible for 16-19 Free School Meals

Free meals in further education defines disadvantage as students being in receipt of, or having parents who are in receipt of, one or more of the following benefits:

- Income Support
- income-based Jobseeker's Allowance
- income-related Employment and Support Allowance (ESA)
- Support under part VI of the Immigration and Asylum Act 1999
- The guaranteed element of State Pension Credit
- Child Tax Credit (provided they are not entitled to Working Tax Credit and have an annual gross income of no more than £16,190, as assessed by Her Majesty's Revenue and Customs (HMRC))
- Working Tax Credit run-on – paid for 4 weeks after someone stops qualifying for Working Tax Credit
- Universal Credit with net earnings not exceeding the equivalent of £7,400 pa (after tax and not including any benefits you get)

[Free meals in further education funded institutions: guide for the 2020 to 2021 academic year - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/free-meals-in-further-education-funded-institutions-guide-for-the-2020-to-2021-academic-year)

### How to Claim Free School Meals

We understand that families continue to live in uncertain times and many are facing changes to their financial circumstances as a result. If you have not previously applied for Free School Meals, or your name has recently changed, and feel you now meet the below criteria, please visit [www.cambridgeshire.gov.uk/freeschoolmeals](http://www.cambridgeshire.gov.uk/freeschoolmeals) to apply online;

- Income Support.
- Income-Based Jobseeker's Allowance.
- Income-related Employment and Support Allowance.
- Child Tax Credit - but no element of Working Tax Credit - and have an annual income (as assessed by HM Revenue and Customs (HMRC)) that does not exceed £16,190.
- If you are supported under Part VI of the Immigration and Asylum Act 1999.
- Guaranteed element of State Pension Credit.
- Working Tax Credit during the four-week period immediately after your employment finishes or after you start to work fewer hours per week.
- Universal Credit with an annual net earned income of no more than £7,400.

Also, schools are continuing to provide support for eligible families, in the form of either food parcels or vouchers, during term-time where pupils are unable to attend due to Covid-19. Your school will be able to confirm the support that they are offering. The form is simple to complete and will give you an immediate response.